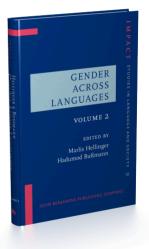
## **Acknowledgments**



Pages xi-xii of Gender Across Languages. Volume 2: The linguistic representation of women and men Edited by Marlis Hellinger and Hadumod Bußmann [IMPACT: Studies in Language, Culture and Society, 10] 2002. xiv, 349 pp.



## © John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

## Acknowledgments

Assembling a work of this scope requires the collaboration of many. The editors were the fortunate recipients of a large amount of support: financial, scholarly, technical, and moral. Therefore, it is a pleasure to record our gratitude to all those who have been generous with their time, attention and expertise in providing advice, references, and data, or have supplied helpful comments on particular languages. We wish to thank specifically

- all contributors for their active cooperation and patience with our ongoing demands during the preparation period over four years. Particularly those colleagues who sent in their papers early had to endure a long wait for the publication;
- all anonymous native-speaker reviewers, mainly members of the Board, for their thorough data check und thoughtful council;
- our colleague Dr. Friederike Braun of the University of Kiel, Germany, a professional general linguist and, in addition, a specialist on linguistic gender studies, for her meticulous reading, expert editorial assistance and insightful comments;
- our colleague Dr. Kerstin Kazzazi of the University of Eichstätt, Germany, a professional general linguist and native speaker of English, for thoroughly checking on the use of English;
- the staff of the Linguistics Department of the Institute of English and American Studies at the University of Frankfurt: Helena McKenzie, Dr. Bettina Migge, Dr. Susanne Mühleisen, Raimund Schieß, MA, Stephanie Schnurr, MA, and Eva Tripp, MA, for their assistance with the final preparation of the manuscripts;
- the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) for financial support over the period of two years.

Finally we would like to thank the team of John Benjamins Publishing Company, especially Cornelis H.J. Vaes (acquisition editor), and the General Editor of IMPACT, Annick De Houwer, PhD. (University of Antwerp), who were both

demanding and encouraging editors, and from whose sympathetic enthusiasm and efficient expertise the final processing of the text has profited tremendously.

Marlis Hellinger, Frankfurt am Main Hadumod Bußmann, München Winter 2001